

Santa Teresa

CATHOLIC CHURCH

December 19th, 2021

| 4th Sunday of Advent – 4^{to} Domingo de Adviento

Welcome to our Parish Bienvenidos a nuestra Parroquia

Address: 1212 Lucky St.
Bryan, TX 77803
Office: (979) 822-2932
(979) 822-5714
Fax: (979) 822-6957
Emergency Line: (979) 704-1314
E-Mail: St.teresa@verizon.net

STAFF

Rev. Victor Mayorga, Pastor
Direct Line: (979) 704-5393

**Rev. Cesar Guzman, Associate
Pastor**
Direct Line: (979) 704-5392

Deacon Fred Molina
Deacon Antonio de Jesus Jorge

Betty Turner
Business Administrator

Martha Gallegos
Director of Religious Education
(979) 822-5557

Office Hours
Horarios de Oficina

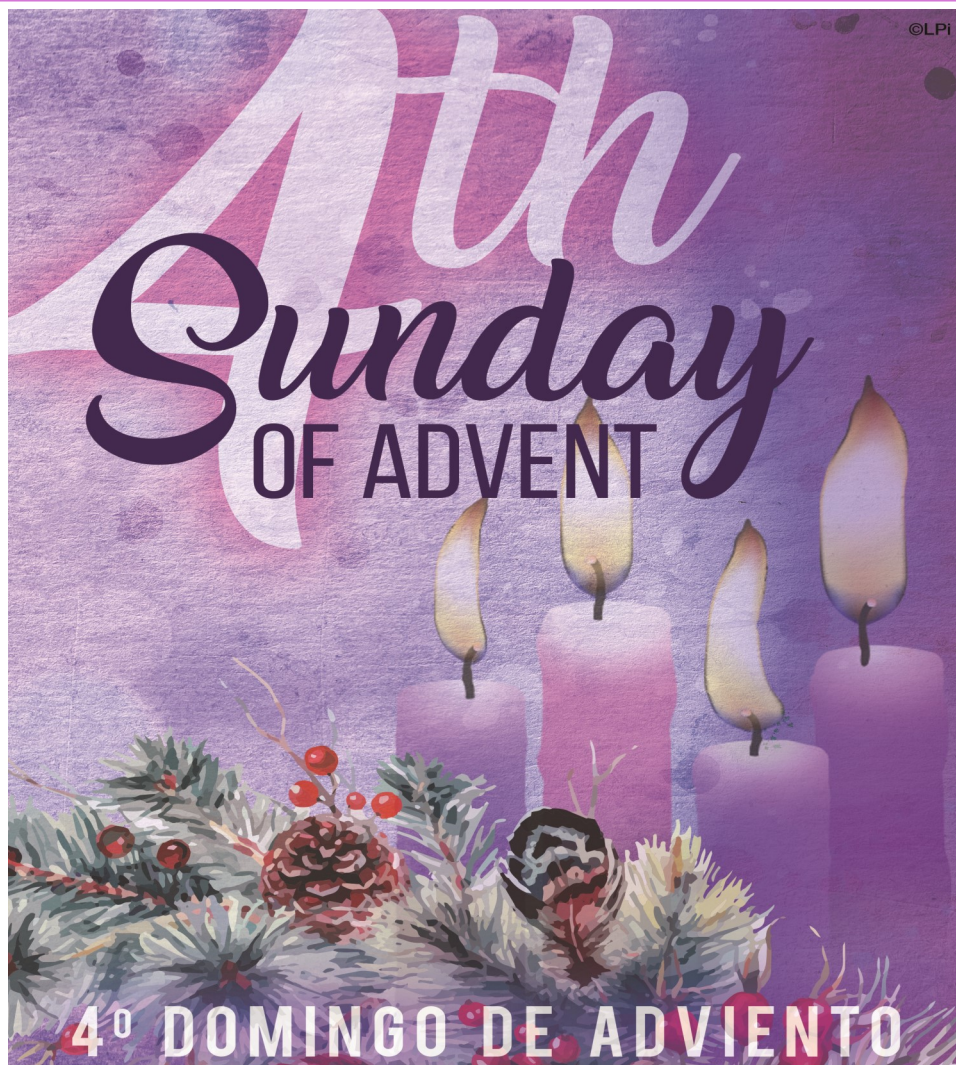
Mon-Thu/Lunes a Jueves
1:00 pm - 7:00 pm

Friday/Viernes
1:00 pm - 6:00 pm

Closed Weekend
Fin de Semana Cerrado

Sunday Mass / Misa Dominical
Saturday (Vigil) 7:00 pm
Sabado (Vigilia) (Spanish/Español)

Sunday/Domingo
Spanish/Español 8:00 am
English/Ingles 10:00 am
Spanish/Español 12:00 pm
Spanish/Español 2:00 pm



For updates and more visit us on:
Para mas información actualizada visítenos en:

 **Website:** santateresabryan.com
 **Facebook:** www. Facebook.com/St.Teresa,Bryan TX

Week day Mass/Misa en la semana

In the Chapel/En la Capilla

Tuesday-Friday/Martes a Viernes
6:30 pm (Spanish/Español)

Holy Hour/Hora Santa
Thursday/Jueves 6:30 pm

Sacrament of Reconciliation

Sacramento de la Reconciliación
(Confessions/Confesiones)

Saturday/Sabado
9:00 am - 10:00 am
6:00 pm - 7:00 pm



GOTAS DE FE DROPS OF FAITH



EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Baby Jesus' Wish List

Odds are you've got a Christmas list going by now — gift ideas for everyone from your nephew to your goddaughter to your mailman. But what about the birthday boy? What's the gift Jesus gets from you this Christmas?

If you've ever read the Book of Leviticus, you know all about the sacrifices God asks of the Israelites, referred to in the reading from Hebrews today. Leviticus can be a chore to read — a little repetitive, a little intimidating. There's a lot of very specific actions that God asks His Chosen People to complete to make up for whatever they have done wrong. In essence, it's a bit of a wish list for gifts.

But it's a wish list that can really confuse you. What's God going to do with a cereal offering? The kidneys of an animal? If you look closely, what God is doing here is beautiful. He's customized his wish list to only those things He knows the Israelites can give. It's God saying, in what amounts to theological baby-talk for folks who barely know of Him and His ways, exactly how they could be stewards. "Do this, but don't do that. If you do that, do this and you will find My mercy."

Our guide to stewardship — the Gospels of Christ — is less precise because by the time of Christ, God's people have grown in understanding of love and mercy and relationship with the divine. Through Christ, we find out that God's real wish list didn't really consist of cereal offerings and the kidneys of various animals. It's far simpler, but luckily, it's something we still have on-hand. All He wants is our whole heart.





GOTAS DE FE DROPS OF FAITH



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Lista de deseos del Niño Jesús

Lo más probable es que ya tengas una lista de Navidad: ideas de regalos para todos, desde tu sobrino hasta tu ahijada y tu cartero. Pero ¿qué pasa con el cumpleaños? ¿Cuál es el regalo que Jesús recibe de ti esta Navidad?

Si alguna vez has leído el Libro de Levítico, sabrás todo acerca de los sacrificios que Dios pide a los israelitas, a los que se hace referencia en la lectura de hebreos de hoy. Levítico puede ser una tarea difícil de leer: un poco repetitivo, un poco intimidante. Hay muchas acciones muy específicas que Dios pide a Su Pueblo Elegido que completen para compensar lo que sea que hayan hecho mal. En esencia, es una especie de lista de deseos para regalos.

Pero es una lista de deseos que realmente puede confundirte. ¿Qué va a hacer Dios con una ofrenda de cereal? ¿Los riñones de un animal? Si miras de cerca, lo que Dios está haciendo aquí es hermoso. Ha personalizado su lista de deseos solo para aquellas cosas que sabe que los israelitas pueden dar. Es Dios diciendo, en lo que equivale a una charla teológica infantil para las personas que apenas lo conocen a Él y sus caminos, exactamente cómo pueden ser corresponsables. "Haz esto, pero no hagas aquello. Si haces eso, haz esto y encontrarás Mi misericordia."

Nuestra guía para la corresponsabilidad, los Evangelios de Cristo, es menos precisa porque para la época de Cristo, el pueblo de Dios ha crecido en la comprensión del amor, la misericordia y la relación con lo divino. A través de Cristo, descubrimos que la verdadera lista de deseos de Dios no consistía realmente en ofrendas de cereales y los riñones de varios animales. Es mucho más simple, pero afortunadamente, es algo que todavía tenemos a mano. Todo lo que quiere es nuestro corazón entero.



4TO DOMINGO DE ADVIENTO

Intenciones de misa para la semana del: Mass intentions for the week of December 19th, 2021

Sabado/Sat., December 18th, 2021

7:00 p.m. Propopulo

Dom/ Sun, December 19th, 2021

8:00 a.m. Por las intenciones de Virgina Lara, Por los difuntos de la familia Lara Paz, +Ilda Arreola, +Francisca Robles, +Leonila Vasquez, +David Galvan, +Natividad Gomez, +Jose Figueroa, +Porfiria Figueroa, +Jose Angel Figueroa, +Belen Rodarte, +Jose Roman, +Felipa Rodriguez, +Luis Francisco Alvarado, +Florencio Alvarado, +

10:00 a.m. Propopulo, +Luis Francisco Alvarado

12:00 p.m. Robert Healing (en accion de gracias por trabajo y bendiciones), +Lucia Tirado Mendoza, +Guillermo Lopez, +Gonzalo Cruz Perez, +Jose Angel Arellano, +Maria de la Luz Guerrero, +Margarita Sifuentez, +Antonio Arellano, +Estanislao Almaraz, +Bruno Marquez, +Jose Prajedes Marquez, +Enedina Ramirez, +Francisco Corpus

2:00 p.m. +Salvador Diaz, +Paula Oviedo

Lun/ Mon, December 20th, 2021
no misa

Mar/ Tue, December 21st, 2021
6:30 p.m. Propopulo

Mier/ Wed, December 22nd, 2021
6:30 p.m. Propopulo

Juev/ Thur, December 23rd, 2021
6:30 p.m. Propopulo

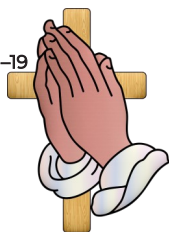
Vier/ Fri, December 24th, 2021
6:30 p.m. Animas Benditas del Purgatorio

LISTA DE ORACIONES/ PRAYERS

Señor, por favor envia tu Espíritu Santo a las siguiente personas que necesitan sanación:

Lord, please send your Holy Spirit to the following who need healing:

- *Rosenda Sanchez
- *Carmen Reyes Aguilar
- *Jessie Sanchez
- *Melonie Mata Ovella
- *Esther Narro
- *Por los enfermos de Covid -19
- *Teresa Banuelos
- *Mario Gonzalez
- *Adalberto Perez
- *Adolfo Valdivia
- *Virginia Lara
- *Olga Romero
- *Gloria Aguirre



The tabernacle candle in the Chapel this month will be lit in memory of:

+Luis Francisco Alvarado



La vela encendida del Tabernáculo en la Capilla, este mes es en memoria de:

+Luis Francisco Alvarado

4TH SUNDAY OF ADVENT

The tabernacle candle in the Church this week will be lit in memory of:

+Pete Lara Sr. & Jr.

And in thanksgiving for Virginia Lara on her birthday



La vela encendida del Tabernáculo en la Iglesia esta semana es en memoria de:

+Pete Lara Sr. & Jr.

Y en acción de gracias por el cumpleaños de Virginia Lara

Weekly Collection Colecta Semanal

December 5th, 2021:

Regular Collection : \$9,377.00
Maintenance: \$870.00

Weekly Collection Colecta Semanal

December 12th, 2021:

Regular Collection : \$ 8,146.55
Catholic School: \$ 1,450.00
Immaculate Conception: \$521.00
Religious Retirement: \$590.00

Thank you for donations, the Parish continues working to benefit all.
God Bless you!



Gracias a sus donaciones la Parroquia continua trabajando para beneficio de todos.
Dios los bendiga

**AYÚDANOS CON TU DONATIVO
ECONÓMICO O MATERIAL
A CONSTRUIR LA CASA DEL APÓSTOL**

DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD

POR LA PLATAFORMA
HTTPS://GOFUND.ME/OA0EE0C6
O BIEN MANDAR EL DONATIVO
402 HALL ST. BRYAN, TEXAS. 77803

RESPONSABLE
DIAcono ANTONIO DE JESUS JORGE JULIÁN
TELÉFONO: 512- 589-4887

ADVENT BEGINS

Saturday & Sunday, November 27th &



28th

First Week of Advent

Regular masses

Saturday 7:00pm

Sunday, 8:00am, 10:00am, 12:00pm & 2:00pm

Friday, December 3rd—Saturday, December 11th

Novena to Our Lady of Guadalupe

Friday, December 3rd. Mass 6:30pm —Rosary 7:00pm

Saturday, December 4th. Mass 7:00pm—Rosary 6:30pm

Sunday, December 5th. Regular Masses— Rosary 7:30am

Monday, December 6th No mass—Rosary 6:30pm

Tuesday, December 7th. Mass 6:30pm— Rosary 7:00pm

Wednesday, December 8th. Mass 7:00pm — Rosary After mass

Thursday, December 9th. Mass 6:30pm —Rosary 7:00pm

Friday, December 10th. Mass 6:30pm—Rosary 7:00pm

Saturday, December 11th. Mass 7:00pm—Rosary 6:30pm

Wednesday, December 8th

Feast of Immaculate Conception

7:00pm Bilingual Mass (Holy Day of obligation)

Sunday, December 12th

Celebration of Our Lady of Guadalupe

7:00am Rosary

7:30am Horse Riders' blessing

8:00am Mass

Regular Mass:

10:00am, 12:00pm & 2:00pm



Thursday, December 16th

Beginning Posadas

Friday, December 17th

Last Penitential Service for the year

English & Spanish at 6:30pm

December 23rd—January 2nd

Office Closed

CHRISTMAS SEASON BEGINS

Friday, December 24th

Christmas Eve Mass

7:00pm Mass in Spanish / Blessing of Baby Jesus

8:45pm Presentation of Baby Jesus

9:00pm Vigil Mass (bilingual)



Saturday December 25th

Day of Obligation / Christmas Mass (No confessions)

10:00am Bilingual Mass (Holy Day of Obligation)

7:00pm Regular Mass

Tuesday, Wednesday & Thursday, December 28th, 29th & 30th

The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph

6:30 pm Regular mass



Friday, December 31st

Vigil of Mary, the Holy Mother of God

7:00pm Spanish Mass

8:00pm– 12:00am Adoration of the Blessed Sacrament

12:00am Blessing to give thanks to God for this year (2021) and the New Year (2022)

Saturday, January 1st

Vigil of The Epiphany of the Lord (The Wise Men)

7:00pm Regular Mass

Sunday, January 2nd

Feast of The Epiphany of the Lord (The Wise Men)

Regular Sunday masses (8:00am, 10:00am, 12:00pm & 2:00pm)

Monday, January 3rd

Office re- opens

Saturday, January 8th

Begin Penitential Service for the Year

9:00am-10:00am & 6:00pm-7:00pm

Sunday January 9th

The Baptism of the Lord



Regular Sunday masses (8:00am, 10:00am, 12:00pm & 2:00pm)

End of Advent and Christmas

COMIENZA LA TEMPORADA DE ADVIENTO COMIENZA LA TEMPORADA DE NAVIDAD

Sábado 27 y Domingo 28 de Noviembre**Primer Domingo de Adviento**

Misas Regulares

Sábado 7:00pm

Domingo 8:00am, 10:00am, 12:00pm & 2:00pm

Del 3 al 11 de Diciembre**Novena a Nuestra Señora de Guadalupe****Viernes 3 de Diciembre** Misa 6:30pm — Rosario 7:00pm**Sábado 4 de Diciembre** Misa 7:00pm — Rosario 6:30pm**Domingo 5 de Diciembre** Misas regulares — Rosario 7:30am**Lunes 6 de Diciembre** — Rosario 6:30pm**Martes 7 de Diciembre** Misa 6:30pm — Rosario 7:00pm**Miércoles 8 de Diciembre** Misa 7:00pm — Rosario Después de misa**Jueves 9 de Diciembre** Misa 6:30pm — Rosario 7:00pm**Viernes 10 de Diciembre** Misa 6:30pm — Rosario 7:00pm**Sábado 11 de Diciembre** Misa 7:00pm — Rosario 6:30pmMiércoles 8 de Diciembre**Fiesta de la Inmaculada Concepción**

7:00pm Misa Bilingüe (Día de Precepto)

Rosario Después de misa

Domingo 12 de Diciembre**Celebración a Nuestra Señora de Guadalupe**

7:00am Rosario

7:30am Bendición de Cabalgata

8:00am Misa

Misas Regulares:

10:00am, 12:00pm & 2:00pm

Jueves 16 de Diciembre

Inicio de Posadas

Viernes 17 de Diciembre

Ultimo Servicio Penitencial en el Año (Confesiones)

Ingles y Español 6:30pm

Del 23 De Diciembre al 2 de Enero

Oficina Cerrada

Viernes 24 de Diciembre**Misa de Vísperas de Navidad**

7:00pm Misa en Español / Bendición de imágenes del Niño Jesús

8:45pm Presentación del Niño Jesús

9:00pm Misa de Vigilia (bilingüe)

Sábado 25 de Diciembre

(No hay confesiones)

Misa de Navidad

10:00am Misa Bilingüe (Día de Precepto)

7:00pm Misa Regular

Martes 28, Miércoles 29 y Jueves 30 deDiciembre**Sagrada Familia de Jesús, María y José**

6:30 pm Misa regular

Viernes 31 de Diciembre**Vigilia de la Fiesta a la Virgen María, Madre de Dios**

7:00pm Misa en español

8:00pm- 12:00am Adoración al Santísimo

12:00am Bendición para dar Gracias a Dios por este Año (2021) y por el Año Nuevo (2022)

Sábado 1 de Enero**Vigilia de la Epifanía del Señor (Fiesta de los Reyes)**

7:00pm Misa Regular

Domingo 2 de Enero**Fiesta de la Epifanía del Señor (Fiesta de los Reyes)**

Misas regulares (8:00am, 10:00am, 12:00pm & 2:00pm)

Lunes 3 de Enero

Oficina vuelve a abrir en horarios regulares

Sábado 8 de Enero**Empieza el Servicio Penitencial del Año**

(Confesiones) 9:00am-10:00am & 6:00pm-7:00pm

Domingo 9 de Enero**El Bautismo del Señor**

Misas regulares (8:00am, 10:00am, 12:00pm & 2:00pm)

**Termina Adviento y Navidad**

St. Joseph Catholic School is looking for individuals to fill school board vacancies and serve on board committees. Regardless of whether or not you have children at the school, if you are passionate about Catholic education and have talents that you believe would build a stronger school community, please contact Richard Johnson at sjcsboard@stjosephbcs.org.



St. Joseph Catholic School está buscando candidat@s para los puestos vacantes en la junta asesora y en los comités de trabajo de la junta asesora. Si usted o algún(a) conocid@ está interesad@ en servir y usar sus talentos para mejorar la educación Católica, favor de ponerse en contacto con Richard Johnson via el correo electrónico sjcsboard@stjosephbcs.org. Es importante mencionar que *no* es necesario que sus hij@s asistan a la escuela de St. Joseph para poder servir en la junta asesora o en los comités.

WEEKLY READINGS AND OBSERVANCES - ENGAGE PARISHIONERS IN DAILY MASS AND PRAYER

Readings for the week of December 19, 2021

Sunday: Mi 5:1-4a/Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 [4]/Heb 10:5-10/Lk 1:39-45

Monday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6 [cf. 7c and 10b]/Lk 1:26-38

Tuesday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-12, 20-21 [1a; 3a]/Lk 1:39-45

Wednesday: 1 Sm 1:24-28/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd [cf. 1a]/Lk 1:46-56

Thursday: Mal 3:1-4, 23-24/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14 [cf. Lk 21:28]/Lk 1:57-66

Friday: *Morning:* 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29 [2]/Lk 1:67-79

Saturday: *Vigil:* Is 62:1-5/Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29 [2a]/Acts 13:16-17, 22-25/

Mt 1:1-25 or 1:18-25

Night: Is 9:1-6/Ps 96:1-2, 2-3, 11-12, 13 [Lk 2:11]/Ti 2:11-14/Lk 2:1-14

Dawn: Is 62:11-12/Ps 97:1, 6, 11-12/Ti 3:4-7/Lk 2:15-20

Day: Is 52:7-10/Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6 [3c]/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14

Next Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1]/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52 or

1 Sm 1:20-22, 24-28/Ps 84:2-3, 5-6, 9-10 [cf. 5a]/Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52



CLERGY/ CLERO

Rev. Victor Mayorga

Pastor/Párroco

Rev.mayorga@stateresa.org

Rev. Cesar Guzman Diaz

Associate Pastor/Pastor Asociado

Rev.guzman@stateresa.org

Fred Molina

Deacon/Diácono

dcfmolina@gmail.com

Antonio de Jesus Jorge

Deacon/ Diácono

Misionero Apóstol de la Palabra

ADMINISTRATIVE STAFF PERSONAL ADMINISTRATIVO

Betty Turner

Bookkeeper & Business Administrator

Contador & Administrador de Empresas

betty.turner@stateresa.org

Mary Maldonado

Secretary/Secretaria

mary.maldonado@stateresa.org

Martha Gallegos

Director of Religious Education

Directora de Educación Religiosa

martha.gallegos@stateresa.org

Isabel Reyes

Liturgy Director

Directora de Liturgia

isabel.reyes@stateresa.org

Jason Turner

Maintenance/Mantenimiento

jason.turner@stateresa.org



GROWING

WITH THE *Gospel*

CYCLE C

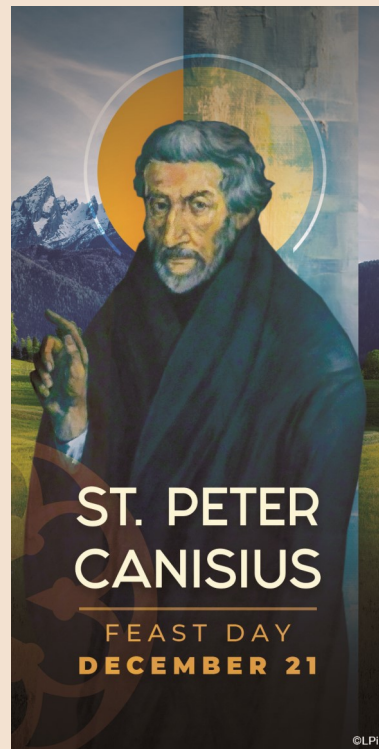


COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



4th Sunday of Advent • Luke 1:39-45



St. Peter Canisius | Feast Day December 21

Born in Holland, St. Peter Canisius (May 8, 1521 – December 21, 1597) was a preacher, teacher, and writer throughout his whole life. At the age of 19, he received a master's degree from the university at Cologne. Soon afterwards, St. Peter met Peter Faber, the first disciple of Ignatius of Loyola, who influenced him so much that he eventually joined the Society of Jesus. St. Peter Canisius founded colleges and seminaries, served as a missionary, cared for the sick or imprisoned, and wrote close to eight volumes of letters — many about St. Cyril of Alexandria and St. Leo the Great.

A man blessed with many talents, St. Peter Canisius is a wonderful example of a man who developed his talents to further God's work here on earth.

CEREMONIAS CELEBRADAS EN NUESTRA COMUNIDAD
CEREMONIES CELEBRATED IN OUR COMMUNITY

Rev. Mayolo Cruz celebró el bautizo de estos pequeños que ahora recibimos en nuestra Parroquia:



Sergio Felipe
Fotografía
979-204-0207

Rev. Mayolo Cruz celebró la Quinceañera de:
Mireya Yadira Delgado
Y los bautismos de:
Norma y Lizbeth Delgado Torres



Rev. Mayolo Cruz celebró el 30 aniversario matrimonial de:
Carmen y Javier Álvarez



Sergio Felipe
Fotografía
979-204-0207

Rev. Víctor Mayorga celebró el bautizo de estos pequeños que ahora recibimos con amor en nuestra Parroquia:



Sergio Felipe
Fotografía
979-204-0207

Rev. Víctor Mayorga celebró la boda de:
Oralia Chávez Villanueva
y
Manuel Soto



Rev. Mayolo Cruz celebró la boda de:
Marisa Martínez
y
Andrés Ríos Pérez



Rev. Víctor Mayorga celebró la boda de:
Ricarda Sánchez
e
Israel Maldonado



Rev. Víctor Mayorga celebró el 54 Aniversario de bodas de:
María Guadalupe
y
Ezequiel Rodríguez



Rev. Víctor Mayorga celebró la presentación de:
Ulises Ledezma Alfaro



Sergio Felipe
Fotografía
979-204-0207

LA RAZON DE LA NAVIDAD... ES JESUS



JESUS... IS THE REASON FOR THE SEASON

SEÑORA DE BELÉN

Señora de Belén. Señora de la Noche y la Mañana. Señora de los campos que despiertan porque Jesús ha nacido en la comarca. Señora de los que peregrinan, como Tú, sin hallar tampoco una posada. En esta Noche-buena, enséñanos a ser pobres y pequeños. A no tener ambición por nada. A desprendernos y entregarnos. A ser los Mensajeros de la Paz y la Esperanza. Que esta Noche la Luz que Tú nos diste, sea el comienzo de una claridad que no se acaba. Que el amor sustituya a la violencia. Que haya justicia entre los hombres y los pueblos. Que en la Verdad, la Justicia y el Amor, se haga la verdadera Paz cristiana. Que esta Noche Jesús nazca en nosotros y podamos decirles a los hombres, que viven inseguros y sin esperanza: No teman. Les traemos la Buena Noticia, la gran Alegría para todo el pueblo: Hoy, en la ciudad de David, les ha nacido el Salvador, el Mesías, el Señor.

LADY OF BETHLEHEM

Lady of Bethlehem. Lady of the Night and the Morning. Lady of the fields that wake up because Jesus was born in the region. Lady of those who pilgrim, like You, without finding an inn either. On this Christmas Eve, teach us to be poor and small. To have no ambition for anything. To detach ourselves and surrender. To be the Messengers of Peace and Hope. May this Night the Light that You gave us, be the beginning of a clarity that does not end. Let love replace violence. May there be justice between men and people. May in Truth, Justice, and Love, true Christian Peace be made. May Jesus be born in us tonight and we can say to men, who live in insecurity and without hope: Do not fear. We bring you the Good News, the great Joy for all people: Today, in the city of David, the Savior, the Messiah, the Lord, has been born.
(Cardenal Eduardo Pironio)

HAPPY HOLIDAYS !!!!!

Rev. Víctor Mayorga, Rev. Cesar Guzman, the Deacons Fred Molina and Antonio de Jesus Jorge, Sisters Patricia & Araceli, missionaries and the staff of Santa Teresa Catholic Church wish you and your family a wonderful Christmas and Happy New Year 2022!!!

El Padre Víctor Mayorga, Padre Cesar Guzmán, los Diáconos Fred Molina y Antonio de Jesús, las Hermanas Patricia y Araceli, los misioneros y el personal de la Iglesia de Santa Teresa desean a usted y su familia una Maravillosa Navidad y un Feliz Año Nuevo 2022!!!



¡¡¡¡¡FELICES FIESTAS NAVIDEÑAS!!!!!!



Por favor considere dar en línea.
Nuestra Parroquia está
agradecida por su
continuo apoyo.
También pueden dejar su sobre de
la ofrenda
en la oficina Parroquial. ¡Gracias!

Please consider online giving.
Our Parish is grateful for your
continued support.
Thank You!

[www.santateresabryan.com/
donate-donaciones](http://www.santateresabryan.com/donate-donaciones)